

# SÉOME .CXIX.

## ALEF

SÊ- LA U RÊS ki a kon plis,

Par le che min ne se pèr dans,

Mar che t an la loè du Sei nger !

Sê- la u rês, ki, de tèt

5 Lê- ker le chèt dans, kar de ront

Lès té mo nja jés de lui !

Se s oos si ki vont cha ri ant ton droèt de min

Sans se foor vœi ér de ta vœi è dé tèt nés,

Nul le mé chan se ne font.

10 Kar tèt- ko man de mans na îs

Tu oór do nas, pør fèt me mant

Bién ê tre kar dés.

Ó ke je fus se si e res,

K'ê tr' a su ré du che min droèt,

15 Pør to n oór do nan se kar dér !

Loors nu le hon te n'a rôè,

Kan bién re kar de rôè de pès,

Tès te z é dis re pe zés.

Éin soès ta lè an je de ker droèt chan te rôè,

20 Kant se lon ta droèt tú re jus te ko noèt trôè

Tèt- ju je mans d'è ki té :

É tès sta tus je kar de rôè.

Ne ve te pas m'a ban do nér

Par trop de lès sé. ·><·

## BETH

25 An ké le soor te le kar son

Pe t ĩ sa vœi è né toèi ér ?

Tié ne tèt- loès, sui ve tèt- dis.

Kant je te chèt che de tèt

Mon ker, de tèt- di vins sta tus

30 Poéint ne me lès s' é ja rér.  
 Moë, j'è ta pa roo le sa krê ò fons du ker  
 Bien re sèr ré, pør ne ko mèt rè le foor fèt  
 An te de zoo bé i sant.  
 S'ê t toë Si ñer k'il fôot lè ér :  
 35 Fè- moë ko nôë tre tèt sta tus,  
 An séi ñe- lè- moë.  
 Kar de ma lè vrè je kon trè  
 Tøs ju je mans ke tu â- fès,  
 Par ta bõ che bien pro non sés.  
 40 Plè zi r é jôë i e je pran  
 O tant k'a tã- lè- biéns, d'a lér  
 Dans le che min de ta lœ.  
 Sœ ñes te z é dis je re pan s' an mèt de vis :  
 É de tèt san tiér s i kè tant je re jar drè  
 45 L'â dre se pør la te nir.  
 J'è plè zi r an tèt- man de mans :  
 É tèt sa kre s é séins pro pœs  
 Ja mès n'ò blî rø. ·><·

## KIMÈL

Tant de fa ver prè t' à ton sèrf,  
 50 K'an sé te vî de mæ rant soof  
 Tèt z é dis je puis se jar dér.  
 Ø vr' é de vœ le me z ies  
 A fin ke puis s' a pør se vœr  
 Lès ra ri tés de ta lœ.  
 55 Puis k'œs si bĩ ěn pè le rin pas sant je suis  
 Sur la tèt r' é tran jè r, à moë te z é dis séins  
 Poéin- ne re tién re se lés.  
 Mo n â me lan kît d'un de zir  
 K'è l ā de tèt- ko man de mans,  
 60 Tø jør s é par tèt.  
 Par se ke tan se z é de truis  
 Lè z ø tra jør s : é ki môo dis

Hoors de tẹs status de vœ ront.  
 Hon te re p̄s se de mœ,  
 65 É t̄t re p̄o d' ế t̄t mế pris,  
 Puis ke je tiến to n a koord.  
 Kar mề me z a si si se sont lẹ- jras, te nans  
 Kon tre mœ kon sẹ t̄ . I me blâ me t, ế ton sẹ r̄f  
 Son j' à ta loẹ t̄ te fœs.  
 70 Kar tẹ- pro tés tés man de mans  
 Sont męs s̄ las, mề- kon sẹ t̄ r̄s  
 ̄ d̄er che kon sẹ t̄ . ·><·

## DALET

Dans la p̄ si ề re se veo trant  
 J̄it ma chẻ r' â me de lẹ s ề.  
 75 Mề- mỗ an v̄i', kar tu l'â- dit.  
 T̄t le che min ke pre nœ  
 Je t'ề de dui t : ế m'a s ̄ i.  
 An sẹ je mœ te z ề dis.  
 Fẹ tant ke je puis se sa vœr de- tiến status  
 80 Un che min droẹt . puis ku ri es j'ế tu d̄i rẹ  
 Lẹ- ra ri tés ke tu fęs.  
 Mo n â me s'ế k̄ l' ế se fond  
 De jran tra va t̄ . Rế too re- mœ  
 Ế in sin ke l'â- dit.  
 85 Ô te la vœ' de la man sonj'  
 Ô te- la hoors de da vān- mœ :  
 É de tẹ- loẹ jras se fê- mœ.  
 Kar de la san te du vrề  
 J'ề fệt le chœs . Da vant me z ies  
 90 Tẹ- ju je mans je re mề.  
 An tẹ- tẻ mo ãa je z ề tant ran jẻ du t̄t  
 Pront je lẹs sui . Don ke z a- hon te, Si ãer Die,  
 Pœin- ne me lẹs se mế chœr.  
 J'i rẹ k̄ rir le bon che min  
 95 De tẹs status, si tồ t k'a ras

Mon | ke | r | é | lar | ji. ·><·

## HỆ

An | se | ñe | moẹ | le | che | min | droẹt  
P̄x̄r | te | z | é | dis | me | né | r | ò | b̄xt,  
Ế | Si | ñer | t̄x̄ | j̄xs | le- | tién | drē.  
100 Fẹ | ke | lă- | s̄ā | dh', | é | ta | loẹ  
Je | ƙar | de | rẹ . | La- | ƙar | de | rẹ,  
Kar | j'i | mẽ | trẹ | t̄x̄ | le | ker.  
Mẹ̀ | fẹ | ke | je | tié | ne | le | san | tiér | bon | de | tẹ-  
Man | de | man- | droès̄ : | fẹ | ke | j'i | puis | se | de | mar | chér.  
105 Kar | je | le | ve- | z- | é | me | plêt.  
A | tẹ- | pro | tés | tés | man | de | mans  
Mon | ker | ré | dui, | no | n | ò | de | zir  
P̄r̄ | v̄ers | d'a | ma | s̄ | sér.  
Ƙar | de | me | z | ies | de | s'a | mu | zér  
110 Ò- | va | ni | tés : | vi | vre | fê- | moẹ  
Dan- | te | z | a | ƙr̄e | a | blés | san | tiérs.  
Mẹ̄ | ta | pa | r̄o | l' | a | n | é | fẹt,  
A | ton | fi | dẹ | le | sẹ | vi | ter,  
An | t̄x̄ | te | ƙr̄e | in | te | de | t̄oẹ.  
115 É | fẹ- | z- | a | n | a | lér | se | re | pro | dh' | ò | l̄œ̄ñ, | du | ƙẹ̄  
J'è | fr̄ă̄ | ier . | kar | lẹ- | ju | je | mans | ke | tu | fẹs, | sont  
Bién | ƙra | si | ê | s | é | bé | nins.  
Mẹ̄, | v̄oẹ | ke | j'è | i | me | tẹs | sta | tus.  
Donk | par | ta | bon | té | jus | te | fê-  
120 Moẹ | [ | méin | ] | te | nir | bon. ·><·

## Vax

Ế | ta | klé | man | s' | ế̄ | ta | bon | té  
∞ | re | me | vié | net, | Si | ñer | Die,  
Ế | ta | ƙras | s' | éin | sin | ke | l'â- | dit.  
A | se | ke | j'ê | i | è | de | ƙoẹ  
125 Ré | pon | dr' | a | kī | me | blâ | me | ra  
K'an | ta | pa | r̄o | le | me | fî.

Lẹ- moos kx tu miér s é tɔ sɛr téins n'ô te pas  
 Êin sǐ râ kle s hoors de ma bǝ che : Sǐ tɔ jɔrs  
 J'és pé re tẹ- ju je mans.  
 130 É d'â j' a n â j' a tɔt ja mɛs,  
 Ta séin te loɛ je sui vi rɛ,  
 Soɛ ɲes la- kaɔ dant.  
 Ě prɔ me nɛr je me pɔ rɛ  
 An tɔ te lar je li bɛr té :  
 135 Pɔr se k'è ta loɛ re chɛr chɛ.  
 Tẹ- té mo ɲa je z i rɛ  
 Van tɛr da vant lẹ- Roɛs, de koɛ  
 ʊ kũ ne hon te n'a rɛ.  
 Mɛs, joêi e j'a rɛ m'ɛ ba tant sur tɛs sta tus :  
 140 Kar je lɛ z è prin s a n a mɔr : sǐ ke mɛ- méins  
 Pron te z à bién le ve rɛ,  
 Pɔr fɛ rɛ tẹ- ko man de mans  
 Ke j'ɛi me foort : Ě par le rɛ  
 Tɔ jɔrs de tẹ- loɛs. ·><·

## ZAIN

145 Soɛ sǝ ve nant du pro pò- tién  
 Par tɔɛ a koor dɛ ã ton Sɛrf  
 ʊ kɛ l ɛs pé rɛr tu m'â- fɛt.  
 S'ê t le sɔ las ke re soɛ  
 An mɛ- tra vòs, me rɛ kre ér  
 150 Sur ta pa ro l' ɛ jɔ i.  
 Lɛ s ɔ tre ku dés se mo kans m'ont foort pi ké  
 ʃ tra jês san fin m'a ta kan s : ɛ si n'è pas  
 Hoors de ta loɛ dé vǝ ié.  
 Tẹ- ju je mans ra man te vant  
 155 Dɛs tɔt si ɛ kle, j'an re soɛ  
 Bién dɔs ré kon foort.  
 Pran dre me viént ko m' ǔ n' oor rer  
 Dɛs dé pra vés, ki dé vœi ɛs  
 Vont tǝ séin te loɛ dé lɛs sant.

160 Mệs, tẹs sa kres ko man de mans  
 Ma chan so n ont tɔ̃ ʒɔ̃ s ɛ tɛ,  
 ʒ ke lo jas se ba ni.  
 Ton nom je re pan se la nuit, ô mon Si ɣer :  
 Ę ta lo ɛ trẹs sɛn te de fran de vɔ̃ lon tɛ  
 165 An tre te nant, je la sui.  
 Ế tɔ̃t se si de biẻn m'a viẻnt  
 Pɔ̃r, tẹ- di vins de kre s a vɔ̃r  
 Biẻn kon tre ʒar dẻs. ·><·

## HỆTH

Sĩ re, ma Par t : ế je l'ẹ dit  
 170 K'il me fa lo ɛt ne fã tir- pas  
 D'ê tr'a kon pli ser de ton mɔ̃t.  
 J'ẹ to n ẻ ma ble re ʒard  
 Re kis de tɔ̃t mon ker, se lon  
 Ton di re . Mẻ sĩ de mɔ̃ !  
 175 Kant j'ẹ re pe zẻ le che min par mɔ̃ te nu  
 Jus ki sĩ, mẻ- piẻs rã dre sẻs je ra vɔ̃ ẻ rẻ  
 Droe t à te z an sẻ ɣe mans.  
 Hâ tẻ me suis san nul de lẻ,  
 A fin ke tẹ- ko man de mans  
 180 Biẻn pus se ʒar dẻr.  
 Lẻ- trỏ pes de z o mes pẻ vẻs  
 M'ont tɔ̃t a fẻt de va li zẻ :  
 Mẻs ta lo ɛ pɔ̃r tant je n'ɔ̃ bĩ.  
 Ế in s ả mi nuit re le vẻ,  
 185 Chan tẻr j'i rẻ, j'i rẻ lɔ̃ ẻ rẻ  
 Tẹ- ʒũ je mans d'ẻ ki tẻ.  
 Ế ses ki te kre i ɣe t ẻ font biẻn ton vɔ̃ lo ɛr  
 Kon tre ʒar dans sẻn s te z ẻ di s, i m'a ront tɔ̃s  
 Kon pã ɣo n ẻ bo n a mi.  
 190 De tẹ- kle man se z ẻ fa vers  
 Plei n' ẻt la tẻ r', ô bon Si ɣer.  
 Tẻ- lo ɛ s ả pran- mɔ̃. ·><·

## TỆTH

Biế n ế fa ver, Sỉ r', à ton sẹrf  
Toẹ ve ri ta ble tu â- fẹt,  
195 Tẳt se lon ton mọt ke lui dis.  
Bon ju je mant do ne mọẹ :  
An sếi ẹe mọẹ le vrẹ sa voẹr,  
Puis ke je kroẹ te z ế dis.  
Éins k'un ble me fus s' à ta loẹ ran ế su ết,  
200 Loors je faf loẹ tẳt đé vồ iế, kỉ se ừr dui  
Sui ta pa roo l' ế la- tién.  
É bon tu ẹ s ế bién fế ter.  
Par koẹ Si ẹe r an sếi ẹe mọẹ  
Ke s'êt de tẹ- loẹs.  
205 Ớ tre ku đés, tẳt te man sonj'  
Ont vồ lủ kồ dre de sur mọẹ.  
Mẹs, de tẳt mon ker je tién dre  
Fẹr mè te z an sế ẹe mans.  
Le r ếs pri t ết ừr as : s'êt du lard.  
210 Mọẹ je me plê de ta loẹ.  
Mẹs ( bién je le voẹ ) s'a ế tẻ ừr mọẹ bo n er,  
K'an se z an nuis bas đé je tẻ je me sui- vu :  
Puis ke j'ả pran te z ế dis.  
La loẹ ki hoors ta bồ che soort  
215 Plū- đie re m'êt ke mil le mars  
É d'ỏ r ế d'ar jant. ·><·

## IOD

L'É vre je nâ kỉ de tẹ- méins :  
Fẹ t ế le- m'ont . Do ne mọẹ sans,  
Pừ sa voẹr kon pran dre tẹ- loẹs.  
220 Sẻs kỉ te krédi ẹet me vẹr ront :  
É bién jồ iếs se ront de koẹ  
An ta pa roo le j'a tan.  
Sếi ẹe r, je ko nọẹ ke de tẻs sếins jũ je mans,

S'êṭ | le | vrè | droṛṛṛ, | s'êṭ | t̃ | te | jus | t̃ | s' | é | rḗ | zon :  
 225 | Loors | ke | tu | viéns | m'ă | fli | jér.  
 Mḗṣ | soḗṭ | ta | mḗṣ | s̃ | méin | te | nant,  
 Me | kon | so | lant | se | lon | le | moṛṛ  
 P̃ | mi | s | ă | ton | sḗṛf.  
 Vié | ne | ta | kras | se | de | sur | moḗ :  
 230 | Ē | le | ve | nant | je | re | vī | vrḗ,  
 Kar | ta | loḗ, | s'êṭ | mon | ré | kon | foort.  
 Ǿ | tre | ku | dés, | ki | a | toort  
 M'on | t | Ǿ | tra | jḗ, | soḗ | t | hon | ta | jḗs.  
 Moḗ, | te | z | é | dis | je | re | di.  
 235 | Mḗṣ, | puis | seṭ | ve | nir | me | re | chḗṛ | chḗṛ | bon | s | a | mis  
 Ses | ki | t'on | t | an | kréin | te, | sa | chan | s | é | ko | noḗ | sans  
 Tḗ- | té | mo | ḡ | je | z | é | loḗs.  
 Ke | j'ê | le | ke | r | an | tie | r | é | nḗṭ  
 An | tḗṣ | sta | tus, | p̃ | n'ê | tre | pœint  
 240 | Hon | te | s | é | kon | fus. ·><·

## KAF

L'â | me | me | pâ | me | k̃ | voḗ | tant  
 Ton | se | k̃ | ra | ble | ré | kon | foort :  
 Ē | t̃ | j̃ | rs | ton | dī | r' | a | tan | doḗ.  
 J'è | t̃ | le | z | iê | s | ă | bl̃ | is  
 245 | A | p̃ | rḗṣ | ta | p̃ | r | mḗṣ | s' : | ē | je | di :  
 Kant | me | fe | râ- | tu | j̃ | iḗs ?  
 Kar | tḗ | je | de | vién | ke | la | peo | k'on | pand | sé | chḗṛ  
 Noḗ | re | joo | nâ | tr' | an | la | fu | mê : | se | nḗ | ān | moéins  
 Pœint | je | n'Ǿ | blī | te | z | é | dis.  
 250 | Kḗ | l | â | je | doḗṭ | ton | sḗṛ | vi | ter  
 Tant | vī | vre ? | Kant | me | z | an | ne | mis  
 Kon | dan | ne | râ- | tu ?  
 Sḗ- | klo | ri | es | me | f̃ | soéi | ôḗṭ  
 Plus | d'ũ | ne | fós | s' : | é | n'ê | toḗṭ | pas  
 255 | Sur | le | kon | te | nu | de | tḗ- | loḗs.  
 S'êṭ | t̃ | te | vrḗ | vé | ri | té



T̄x- | t̄e z ɛ̄ | dis ! | De | k̄ēj | e | t̄e  
 M'ont | k̄x̄ r̄ũ- | su | s : ɛ̄ | de- | mœ̄.  
 Ēs | pr̄ê | ke | de | t̄er | re | m'a | vœ̄ | t ɛ̄ks | t̄er | mi | né :  
 260 Mœ̄ | je | n'ê | p̄ās | p̄x̄r | t̄x̄ | se | la | de | re | l̄es | sé  
 Sui | vre | te | z | an | sé | ɲe | mans.  
 Par | t̄e- | fa | vers | ré | s̄ | too | re- | mœ̄ :  
 D̄e | t̄ā | b̄x̄ | che | l̄e- | ko | man | de | mans,  
 Sō | ɲes | je | ka | r̄ | dr̄ē.

## LAMĒD

265 Kar | ta | pa | rō | le, | Si | ɲer | Die,  
 P̄er | pé | tu | ɛ̄ | le | de | m̄x̄r | ra  
 Dans | le | sir | ku'it | du | hô̄t | sié̄l.  
 D'â | je | z | a | n | â | j̄es | se | ra  
 Ta | vr̄ê | ë | fōē, | si | p̄x̄r | du | r̄er  
 270 St̄ā | ble | la | t̄er | re | pla | sas.  
 An | koo | re | z | i | son | t ɛ̄ | se | ront | s̄x̄- | ton | v̄x̄ | lōer  
 Mé̄in | te | nu | s | an | le | r̄ě | ɣ̄le | jus | ke | z | o | ɣ̄r | dui :  
 Kar | t̄x̄ | te | d̄hoō | ze | te | s̄ert.  
 Ne | fût | ke | t̄ā | tr̄es | sé̄in | te | lōē  
 275 Fut | mon | s̄x̄ | las, | je | fus | se | lōors  
 D'an | nuis | tr̄é | pas | sé̄.  
 On | ke | ja | m̄es | je | n'x̄ | bl̄i | r̄ē  
 L'œ̄ | bé̄i | san | se | de | t̄e- | dr̄ōès̄ :  
 Kar | pa | r | es | tu | m'as | re | mis | sus.  
 280 Puis | ke | je | suis | t̄x̄ | t à | t̄ōē  
 Kon | s̄er | ve- | mœ̄ . | Kar | t̄e- | de | kr̄ēs̄  
 Pront | je | re | ch̄er | che | t̄x̄ | ɣ̄rs.  
 P̄er | v̄er | s̄ ă | l'ă | k̄ê̄t̄ | se | te | nô̄ē | t an | kon | tre | mœ̄  
 P̄x̄r | de | fon | s an | kon | ble | me | p̄er | dr' : ɛ̄ | je | pan | sōē  
 285 T̄e- | t̄e | mo | ɲa | je | z | a | lōors.  
 La | fin | fi | n̄ā | le | bīen | je | vœ̄  
 De | t̄x̄t : | je | vœ̄ | ton | man | de | mant  
 Foōr | lōēi | ɲ ɛ̄ | tan | du. · > < ·

## MĒM

Tant de ta loę je me san pris !  
 290 Tan t a mɔ̃ res ke tɔ̃ lɛ̃ jɔ̃rs  
 J'an de vî z' a n ɛ̃ le pan sant !  
 Mɛ̃ z a ne mis tu me fɛ̃s̃  
 Vɛ̃in kr' an sa voę̃r par tɛ̃s̃ sta tus.  
 San fĩ n ă mœ̃ je le z ɛ̃  
 295 J'è plus de sa voę̃r ke n'a n ont mɛ̃ z an sé r̃gers :  
 Kar je n'ɛ̃- pœ̃int sɛ̃s se de pan sé r ɛ̃ son jér̃  
 Tɛ̃- tɛ̃ mo ɲa je z ɛ̃ lœ̃s.  
 Trõ plus ke lɛ̃- plū- vies je sɛ̃ :  
 Kar tɛ̃- ko man de mans sa krés̃  
 300 J'œ̃p sɛ̃r v' ɛ̃ méin tién.  
 Hoors tɔ̃ te san te, ki kon duit  
 Ồ vi se, j'an ti re mɛ̃- piés.  
 Mɛ̃s̃ je kar de tɛ̃- pro pœ̃s séins  
 Sans m'ɛ̃ ka rér de ta loę̃.  
 305 Kar tœ̃, tu m'as de vî vre bién  
 L'œ̃r dr' ɛ̃ la rɛ̃ klè do né.  
 Kon bién ta pa rõ le je san, dan mon pa lɛ̃s̃  
 D̃s̃ se ! Trõ plus sɛ̃r te ke n'ễt le mĩ ɛ̃l d̃s̃,  
 D̃s̃ s' à ma b̃x̃ che re viént.  
 310 Par tɛ̃- ko man de mans j'a kiér̃  
 Le vrɛ̃ sa voę̃r. Par koę̃ je hɛ̃  
 T̃x̃- lɛ̃- che mĩn- fỗs. ·><·

## NUN

S'ễt la lu mié re de mɛ̃- piés,  
 S'ễt de ma vœ̃i e le flan beõ  
 315 Ton dĩ r' ɛ̃ klé rant da van- mœ̃.  
 J'è ju r̃ɛ̃ : ɛ̃in si je l'è̃  
 Kon klū : ke bién je kar de roę̃  
 Tɛ̃- ju je mans d'ɛ̃ ki tɛ̃.  
 Mɛ̃s̃, trõp dé je tɛ̃ je me san . Par koę̃, Si r̃ger,  
 320 An mǎ vɛ̃r tu rɛ̃s t̃õ re mœ̃ de ta bon tɛ̃,  
 ɛ̃in si ke dis ke fe rœ̃s.

Lẹ- ves, Si nger, te sôê t à kre  
 Fẹ̀s par ma b̄̄ che fran che mant :  
 Tẹ- loẹ s a pran- mœ.  
 325 Bién ke mo n â me, de mẹ- méins  
 Cò pé ri t, a t t̄ t̄ l̄ ê j̄rs,  
 Tẹs sta tus p̄r tant je n'̄ b̄l̄.  
 Bién ke ma lin s a k̄ t̄rs  
 L̄er pié je tan det kon tre mœ,  
 330 Pœint je n'ê kar te ta loẹ.  
 An p̄r pé tu ẹ l ẹ ri t̄ j', ẽ p̄r ja m̄s,  
 J'è re k̄ ti tẹ- t̄ mo ɲa je z, à mon ker  
 Tr̄ s ă kre ā ble s̄ las.  
 Mon ker je m̄ z- an t̄s sta tus  
 335 P̄r l̄ z ă k̄n plir, p̄r ja m̄s  
 Ế jus ke z ỏ b̄t. ·><·

## SAMEKH

Ses ki ne pan set ke f̄or f̄es  
 Lê- ha'i sant j'è a n ỏr rer :  
 M̄s ta loẹ j'an br̄s se t̄ j̄rs.  
 340 T̄œ, ma re tr̄ te tu ẹs :  
 S'ê t̄ t̄œ ki ẹs mon s̄r pa v̄œ :  
 Ế ta pa roo le j'a tan.  
 M̄ v̄ z o me z, ô d̄ pra v̄s, fui ẻs de m̄œ  
 Ế de mon Dī j'ê k̄ s̄ k̄ tr̄ le z ẻ dis s̄ins.  
 345 Ās su re m̄œ ko me l'â-  
 Di t, ẽ je v̄ vr̄ : m̄s ne f̄e  
 Ke v̄ ỏ ỏ ỏ frus tr̄ je s̄  
 Du bién a tan du.  
 As su re m̄œ : si me s̄ v̄r̄  
 350 Ế te z ẻ dis re pe zant  
 San ti r̄ t̄ j̄rs d̄ pl̄ zir.  
 Lẹ- d̄ v̄ i ẻs de ta loẹ  
 Cò pīs le z-as tr̄ t̄s pi l̄s.  
 Kar t̄ te fr̄ d' i l ẻ t̄t̄.

355 T̄x- lẹ- dẻ pra vẻs de la tẻ r' ẻin sin fe ras  
 Ê tre, k'on fẻt lẹ- ba li û re z : ẻ par tant  
 Tẻ- tẻ mo ủa je z ẻ mẻ.  
 Ma dẻr fre m̄it de ủa rran fr̄a iẻr,  
 Tant j'ẻ de tẻ- drẻs j̄u je mans  
 360 La k̄rẻin te dan- mẻ. ·><·

## AIN

Drẻ t̄u r' ẻ jus ti se j'ẻ fẻt :  
 Donk ne me lẻ s' a la ban don  
 O- mẻ dẻn ki kon tre mẻ font.  
 Koo si ỏ n' : an k̄l̄i n' à biẻn  
 365 Ton Sẻf : ke sẻ- fiẻ s ỏ tra jẻr  
 Pẻint ne me puis set f̄ẻ lẻr.  
 Mẻ z iẻ s ẻ b̄ẻ is de re k̄a r dẻr ton sa lut  
 M'ont de fa l̄i, sur ta pa roo le s'a tan dans,  
 Plei ne de sẻin t' ẻ ki tẻ.  
 370 Fẻ don k a vẻk ton sẻ vi ter  
 Se lon ta d̄ẻ se r : ẻ me viẻn  
 A pran dre tẻ- lẻs.  
 Puis ke je sui s à te sẻ vi r  
 Fẻ ke je m'ẻi de du bon sans  
 375 P̄ẻ sa vẻr se k'as pro tẻs tẻ.  
 L'ẻ r' ẻ la sẻ z o n i ẻt  
 D'ỏ vrẻr, Si ủa r : Kar lẻ- mẻ dẻn  
 B̄r̄i ze t ẻ ron pet ta lẻ.  
 Mẻ, mẻ j'ẻ me tẻ- prẻ si ê s an sẻi ủa mans,  
 380 Plus ke l'ỏr pur, l'ỏr ki se tre ve le pl̄u- fin.  
 P̄ẻ se tre tẻs te z ẻ dis  
 Drẻ s an t̄ẻ t ẻ par tẻt je tiẻn :  
 ẻ tẻt de min de fỏs se tẻ  
 A n hẻi ne j'ẻ- pris. ·><·

## PHẾ

385 Tẻ- tẻ mo ủa je z i sont tẻs

Di ɲeʒ de mɛʁ vɛʁ ! ɛ pɔʁ tant  
 Tɛʒ k'i sont mo n â me lɛ- tiɛnt.  
 S'êʦ tɔ te klɛ rɛ lu er  
 L'an trê de tɛ- di s . 00- pe tis  
 390 E le do n' an sɛ ɲe mant.  
 An kœ re me vœ sɪ bɛ an t ā bɔ d' ɔ vɛʁt' ,  
 Ê je sui s an kœ r ha le tant de de zir d'ôd,  
 D'an tre te nir te z ɛ dis.  
 Re ɲar de mœ : mɛʁ sɪ de mœ,  
 395 Ê in sin ke fɛ s à ses, ki sont  
 A mis de ton nom.  
 Sur ta pa rô le ra fɛʁ mi  
 Ê su re mant dre se mɛ- pâs.  
 Riɛn de mal sur mœ ne pɛʁ mɛ  
 400 Mê tre de mœ de mɔ rɛʁ.  
 Dɛ li vre- mœ dɛ- durs tra voos  
 Dɛ- mi zɛ ra ble z u mɛins.  
 Tɛ- lœ s ɛ te z an sɛ ɲe mans j'œp sɛʁ ve rɛ.  
 Lui ze sur ton sɛʁf de ta fas se lâ klɛʁ tɛ :  
 405 An sɛ ɲe mœ te z ɛ dis.  
 Rui seos de plɛʁ s ont rui se le  
 De mɛ- do lan s iês, pɔʁ n'a vœʁ  
 Tɛ- lœ s a kon pli. ·><·

## TZADÉ

Jus te tu ɛ s, ɛ Si ɲer Die  
 410 Ton jũ je mant ke tu fê- tœ  
 Êʦ tɔ ɲɔʁ s an tiɛʁ se lon droɛt.  
 Tɛ- tɛ mo ɲa je z ɛ lœs  
 Ke nɔs ko man deʒ, sont du tɔʦ  
 Jus ti s' ɛ vrê vɛ ri tɛ.  
 415 Mon zɛ le dɛ pit me dɛ truit, trɔ blɛ de kœ  
 Ê in sɪ mɛ- moʁ tɛʁ s a ne mis dɛ vœ iɛ s, ont  
 Mis ta pa rô l' a n ɔ bli.  
 Ton par lɛ r êʦ trɛ s-ɛ pɔʁ vɛ :

É | p̄x̄ | se | lā | ton | s̄ē | vi | t̄ē  
 420 | Biēn | f̄oort | le | tiēnt | diēr.  
 Biēn | ke | je | s̄ō | pe | ti | t | an | koor,  
 Biēn | ke | je | s̄ō | vi | li | pan | d̄ē,  
 T̄ē- | ko | man | de | mans | je | n'ǝ | blī.  
 Par | f̄ē | te | jus | ti | s' | ē | l | êt  
 425 | Ta | drō | te | jus | ti | s' | ā | ja | m̄ēs :  
 S'ê̄t | vé | ri | té | ke | ta | lō.  
 Ō | p̄r̄ēs | s' | ē | pé | ril | me | tr̄ | v̄ō | p̄x̄ | m'an | vlo | pér :  
 T̄ēs | sta | tus | mon | pl̄ | zi | r | ē | t̄ō | t | ē | ré | kon | f̄oort.  
 T̄ē- | té | mo | ña | je | s̄ | sa | k̄r̄ēs  
 430 | Sont | drō | te | jus | ti | s' | ā | ja | m̄ēs.  
 Donk | f̄oort | me- | mō | l'an | tan | de | mant :  
 Éin | sin | je | vi | vr̄ē.

## KOPH

J'è̄ | re | kri | ě | de | t̄ | mon | ker :  
 Ê̄- | me, | Si | ñē | r, | ē | ré | pon | mō :  
 435 | É | te | z | ō | do | nan | sē | tiēn | dr̄ē.  
 J'è̄ | re | kri | ě | te | de | man | dant :  
 Kon | s̄ē | ve- | mō : | je | kar | de | r̄ē  
 T̄ē- | té | mo | ña | je | z | ē | m̄ēs.  
 Ō | p̄ō | int | du | j̄ | r | an | le | da | van | sant | j'è̄ | kri | ě.  
 440 | J'è̄ | du | t̄ | t̄ | mi | s | an | ta | pa | rō | le | mo | n | ē | s̄ | p̄ō | ē,  
 ě̄ | m'i | fi | ant | je | l'a | tan.  
 M̄ē | z | iē | s̄ | v̄ē | s̄ | ont | d̄ē | la | nuit  
 Le | j̄ | k̄ | da | van | sé, | p̄x̄ | vé | t̄ē  
 T̄ē- | dis | re | pan | sant.  
 445 | Ę̄ | ma | kla | mē | r : | ē | Si | ñē | r | Die  
 Par | ta | kl̄ | man | se | l'ǎ | kon | pli.  
 Vif | re | tiēn | mō | par | ta | jus | tiss' :  
 Ē | s, | i | se | son | t | ā | p̄r̄ | d̄ēs  
 Sui | vans | le | f̄oort | f̄ē | t : | Ē | s̄ | se | sont  
 450 | Lō | ñ | ē | lo | ñē | de | ta | lō.  
 M̄ē | t̄ō | se | k̄ | ra | ble | Si | ñē | r | biēn | p̄r̄ēs | tu | ēs :

00s sǐ t̄x- t̄e s an s̄e ɲe mans ke tu n̄x- f̄e s

Sont t̄x te vr̄ê ve ri t̄e.

J'ê bīen ko nu lon tan s ǐ- ā,

455 Ke t̄e- pro t̄e s t̄e s man de mans

Fon da s ẽ t̄e ɲe s. ·><·

## R̄E S

Vōe la pi tīe de mo n an nui :

É ti re- m'an, sǐ je n'ẽ- pas

Mis to n cor do nan s' a n ̄ bli.

460 Jū je le drōt̄ de ma kōz'

É sō̄ ve m̄e se lon ta vōe s.

R̄e s to re m̄e vi k̄ res.

Lōe ɲ de s mi ze ra ble s me chan s, êt sō ve t̄e :

P̄x se k'il n'ont pas de zi re n̄ re ch̄e r ch̄e

465 T̄e z ẽ ki ta ble z ẽ dis.

Oó k̄ ran de s t̄e- bon t̄e s, Si ɲe r !

Se lon te z an tīe r jū je mans

Vi vant re tīe n m̄e.

Beo k̄ p ǐ son t à me f̄a ch̄e r

470 M̄e z a ne mi s : ẽ si n'ẽ pas

Foor v̄o īe de hōr s de t̄e- lōe s.

Kant je v̄i s̄e- de lo īo s

J'u k̄ ran de pit, de kōe me chan s

Ton dī re n'ek s̄e ku t̄ōt̄.

475 Vōe- bīen ko me j'ẽi me de ker t̄e- man de mans :

Ō Si ɲe r, sui vant ta kle man se re tīe n- m̄e

S̄e i n ẽ k̄a ɲa r d ẽ vi vant.

Le ch̄e f de ton moot, s'êt le vr̄e :

S'êt p̄x ja m̄e s t̄x jū je mant

480 Ke f̄e s̄ se lon drōt̄. ·><·

## SIN

San- nu le kōz̄e Si ɲe r s k̄ ran s

M'ont k̄ r̄ũ- su s : ẽ si mon ker

485 **Ā** t̄x̄ j̄r̄ s u | p̄e r | d̄e | t̄o n | m̄o ù t̄.  
 An | t̄a | p̄a | r̄o | l̄e | j̄e | p̄r̄a n̄  
 Ồ | t̄a n t̄ | d̄e | j̄o ệ̄, | k̄o | m' | u n | k̄i | a  
 F̄o o r | s̄e | b̄u | t̄i n | b̄u | t̄i n ế̄.  
 M̄a n | s̄o n | j̄e | z̄ a | n | h̄e | i | n̄e | j̄e | p̄r̄a n̄, | l̄e - | f̄o o s | s̄e | t̄e s̄  
 F̄o o r t̄ | d̄e | t̄e s̄ | t̄a n t̄ : | M̄e s̄ | j' | e | m̄e | b̄i ế̄ n | e | d̄e | s̄u r | t̄x̄ t̄  
 L' | a n | s̄e | n̄e | m̄a n t̄ | d̄e | t̄a | l̄o ệ̄.  
 490 S̄e t̄ | f̄o ệ̄ s̄ | l̄e | j̄r̄ | j̄e | t' | ē | l̄x̄ ế̄,  
 S̄u r | t̄e s̄ | l̄x̄ ā | b̄l̄e s̄ | j̄ū | j̄e | m̄a n s̄,  
 R̄e | k̄l̄e s̄ | s̄e | l̄o n | d̄r̄o ệ̄ t̄.  
 Ồ | z̄ a | m̄a | t̄e r s̄ | d̄e | t̄a | l̄o ệ̄ | s̄e i n t̄'  
 E | r | ē | r̄e | p̄o o s̄ | s̄u | r̄a | b̄o n | d̄r̄a ;  
 495 R̄i ế̄ n̄, | k̄i | l̄e - | p̄ū t̄ | f̄ē | r̄ē | b̄r̄u n | d̄h̄e r̄.  
 Ồ | r̄ | j' | ē | a | t̄a n | d̄ū, | S̄i | n̄e r̄,  
 T̄o | n | ē | d' : | ē | t̄e s̄ | k̄o | m̄a n | d̄e | m̄a n s̄,  
 É | k̄ | s̄e | k̄u | t̄e s̄ | j̄e | l̄e | z̄ ē.  
 T̄e s̄ | s̄e i n s̄ | t̄ē | m̄o | n̄a | j̄e s̄, | m̄o | n | â | m' | a n | s̄o n | p̄x̄ | v̄o ệ̄ r̄  
 500 L̄ē | z̄ | ã | k̄ā r̄ | d̄e s̄ : | v̄o ệ̄ | r̄e | j̄e | l̄ē | z̄ | ē | m̄e | b̄i ế̄ n | f̄o o r t̄.  
 T̄ê - | t̄ē | m̄o | n̄a | j̄e | z̄ | ē | m̄e s̄  
 É | t̄e s̄ | s̄a | k̄r̄ē | s̄ a n | s̄ē | i | n̄e | m̄a n s̄  
 J̄e | k̄a r̄ | d̄e . | K̄a r̄ | m̄ê - | d̄r̄o ệ̄ s̄ | d̄h̄e | m̄i n s̄  
 S̄o n t̄ | t̄x̄ s̄ | d̄a | v̄a n t̄ | t̄o ệ̄ . · > < ·

## THAƆ

505 **Ā** p̄r̄x̄ | d̄h̄e | j̄u s̄ | k̄e | d̄a | v̄a n t̄ | t̄o ệ̄  
 M̄o n | k̄r̄i, | S̄i | n̄e r̄ : | ē | m̄e | f̄ē | b̄i ế̄ n -  
 k̄o n | s̄e | v̄o ệ̄ r̄ | k̄o | m̄a n t̄ | t̄u | l' | â - | d̄i t̄.  
 J̄u s̄ | k̄e | z̄ | à | t̄o ệ̄ | m̄a | k̄l̄a | m̄e r̄  
 V̄i ế̄ n' : | ē | s̄e | l̄o n | t̄o n | m̄o ù t̄ | d̄o | n̄ē  
 510 H̄o o r s̄ | d̄u | p̄ē | r̄i t̄ | t̄i | r̄e | m̄o ệ̄.  
 M̄e - | l̄ē | v̄r̄e | z̄ x̄ | v̄e r̄ | t̄e | z̄ | i | r̄o n t̄ | l̄o o r s̄ | t̄o n | s̄a | k̄r̄ē  
 L̄o o s̄ | d̄ē | k̄o ệ̄ | z̄ e r̄, | k̄a n t̄ | t̄u | m' | a | r̄a s̄ | d̄r̄e | s̄ế̄, | i n s̄ | t̄r̄u i t̄  
 A n | t̄e | z̄ | ē | d̄i s̄ | d̄e | z̄i | r̄e s̄.  
 M̄a | l̄a n | j̄e | l̄o o r s̄ | t̄e - | d̄i s̄ | d̄i | r̄a :  
 515 K̄a r̄ | s' | ê t̄, | d̄e | t̄x̄ s̄ | t̄e - | m̄a n | d̄e | m̄a n s̄,



S'ê<sup>t</sup> drœ<sup>t</sup> ɛ<sup>r</sup> rɛ<sup>z</sup>on.  
 Pron<sup>te</sup> ta<sup>m</sup>éi<sup>n</sup> à<sup>m</sup>e<sup>k</sup>ar<sup>d</sup>ér,  
 Soë<sup>t</sup> à<sup>m</sup>o<sup>n</sup> éi<sup>d'</sup> ɛ<sup>r</sup> rɛ<sup>k</sup>on<sup>f</sup>oort :  
 Puis<sup>ke</sup> tɛ<sup>-</sup> de<sup>k</sup>rɛ<sup>s</sup> je<sup>d</sup>hœ<sup>z</sup>i.  
 520 Tant<sup>je</sup> kɔ<sup>v</sup>œ<sup>t</sup>e, Si<sup>n</sup>ger,  
 Ton<sup>d</sup>ɔ<sup>s</sup> se<sup>k</sup>ɔ<sup>r</sup>s . Ta<sup>s</sup>éi<sup>n</sup> te<sup>l</sup>œ<sup>z</sup>,  
 S'ê<sup>t</sup> tɔ<sup>t</sup>e l'ê<sup>z</sup>e ke<sup>j</sup>ɛ.  
 An<sup>k</sup>œ<sup>r</sup>e mo<sup>n</sup> â<sup>m</sup>e de<sup>m</sup>e<sup>r'</sup> an<sup>p</sup>léi<sup>n</sup>e vî<sup>'</sup>,  
 Ē<sup>t</sup>e lɔ<sup>r</sup>a : vœ<sup>r</sup>e se<sup>k</sup>ɔ<sup>r</sup>s i<sup>m</sup>e don<sup>r</sup>ont  
 525 Tê<sup>-</sup> jũ<sup>j</sup>e man<sup>s</sup>. É<sup>k</sup>ar<sup>r</sup>é,  
 Ko<sup>m'</sup> un<sup>m</sup>ɔ<sup>t</sup>on pɛ<sup>r</sup>du, je<sup>s</sup>uis.  
 Ton<sup>S</sup>ɛ<sup>r</sup>f re<sup>k</sup>ê<sup>t</sup>e . kar<sup>t</sup>a lœ<sup>z</sup>  
 N'è<sup>-</sup> mî<sup>z'</sup> a<sup>n</sup> ɔ<sup>b</sup>li. ·><·